

<<毛泽东的翻译>>

图书基本信息

书名：<<毛泽东的翻译>>

13位ISBN编号：9787010051413

10位ISBN编号：7010051410

出版时间：2005-10

出版时间：人民出版

作者：师哲 口述，师秋朗 整理

页数：394

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## <<毛泽东的翻译>>

### 内容概要

毛泽东访苏时，曾争取与斯大林在思想上进一步沟通，斯大林也多次揣摩毛泽东的心思，但双方的努力始终没有结果…… 刘少奇、邓小平赴苏处理匈牙利事件时，旗帜鲜明、态度坚决。

刘少奇的发言尤其精彩。

王稼祥翘起大拇指，说：棒！

真棒！

周恩来访苏赴宴时，赫鲁晓夫等人一再向其劝酒，他终于不胜酒力，头号晕、呕吐。

事后，他主动向毛泽东承认错误，毛泽东说…… 斯大林曾多次向彭德怀询问朝鲜战场上的一件重要的事情，彭德怀默不作声，无论斯大林怎样追问，他始终一言不发。

事后，师哲越想越觉得彭德怀高明：机敏过人！

品德过人！

## <<毛泽东的翻译>>

### 作者简介

师哲（1905年6月 - 1998年8月），陕西韩城井谿村人。

1919年考入陕西省立第一师范，1925年春投笔从戎参加国民二军，同年被选送到苏联基辅军官联合学校学习。

1926年加入共产党，1927年秋到莫斯科军事工程兵学校学习。

1929年底分配到西伯利亚格贝乌工作，1938年秋回到莫斯科，任中共驻共产国际代表任弼时的秘书。

1940年春随周恩来，任弼时回国后在中央办公厅，中央社会部等处工作，1945年任中央书记处办公室主任，1948年任政治秘书室主任，1949年兼任中共中央编译局局长，俄语学院院长，外文出版社社长

。

1957年秋下放到陕西扶风。

1962年受迫害，被隔离审查。

1982年平反，分配到中国社会科学院工作。

<<毛泽东的翻译>>

书籍目录

毛泽东 毛泽东同远方秘密交往实录 有关苏德战争 七大前后 整风运动中的往来 共产国际解散 远方的使者 毛泽东的情愫 毛泽东的学习精神 毛泽东的魄力 解放战争开始 毛泽东和他的爱子岸英和岸青 毛泽东对人 毛泽东和劳动人民的感情 同毛泽东闲聊 转战陕北 撤出延安 牵住牛鼻子 成竹在胸 敢不敢胜利 从容东进 经过新解放区 时乎时乎不再来 缔造新中国 新中国成立前后 出访苏联 准备和旅行 初会斯大林 斯大林大寿 借机化僵局 周恩来到来 中国的杰作 节外生枝 签约与辞行 悠悠返故国 党和国家的最高领导 发表《实践论》 毛泽东同尤金的友谊 巨星陨落之后 明察赫鲁晓夫心迹 痛批老子党 对我的态度在变化周恩来 六大时 周恩来治伤期间 周恩来带我们回延安 周恩来驻重庆 构筑新中国 .....刘少奇任弼时朱德张闻天彭德怀贺龙王稼祥康生陈伯达附录

## &lt;&lt;毛泽东的翻译&gt;&gt;

## 章节摘录

书摘毛泽东的情愫 我在毛泽东身边工作18年，同他接触越多，了解得越多，也就越加敬佩他。无论从哪个方面讲，他都是历史上最杰出的人物，是中国人民最伟大的领袖，而我从他那里得到的教益是深厚而广博的。

他的言行，他的音容笑貌、神采韵味，都在我的眼前，永不离去。

1940年初，我随周恩来、任弼时一同回国到了延安。

我1925年去苏联学军事，原本打算学两年就回国，但被稽留了15年，早已归心似箭，此时得以实现，我的激奋心情是难以言表的。

可是临回国时，共产国际却给了我一个使命：参加中国共产党第七次全国代表大会的筹备和召开，然后回共产国际去汇报。

因为周恩来在共产国际说中共打算在1940年召开“七大”，在当时情况下，派一个外国人到延安执行此项任务多有不便，所以就把任务交给了我。

我心里想的是再也不离开祖国了，所以接受这一任务并不愉快，又不能拒绝，转念想：回国再说，还说不定怎么变化呢。

我这一使命除了毛泽东、周恩来、任弼时以外没有人知道，我1985年写回忆录时才开始透露出来。

1940年3月23日到达延安。

刚进入边区，周恩来就和毛泽东通了电话，当天晚上，周恩来又同毛泽东面谈，毛泽东当然掌握了我们一行人的一切情况。

毛泽东本来是夜里办公，白天休息到午后，但24日(即我们到达的次日)他早早起来，在窑洞前活动腿脚。

周恩来带着我去见毛泽东。

我们离开蓝家坪，过了延河，向杨家岭走去，远远就看见了毛泽东那高大身躯，当我们走近时，他微笑着迎了上来，先握住周恩来的手，周恩来把我介绍给毛泽东，毛泽东转过身来又同我握手。

我握住他的手，心里激动万分——啊!这就是我在共产国际看到的斯诺所摄照片上的毛泽东，这就是我们朝思暮想的、做梦也想见到的伟大领袖毛泽东!现在我正站在他的面前，正握着他那宽大敦厚的大手，改天换地的大手!! 在这样一位伟人面前，我不免有些拘束。

毛泽东显然是觉察到了，为缓和气氛，他打趣地说：“你的面孔像××，你的风度像××。”

” 他说的这两个人我都不认识，不知道如何回答，也没记住。

机智的周恩来赶紧说：“这些人他都不认识。”

” 毛泽东话锋一转，问我：“你是哪里人?” “ 陕西韩城人。”

” 我回答。

毛泽东立即接上：“哦，你是司马迁的同乡嘛!” 我首先是惊讶，接着就觉得他一下子把我和他拉近了。

我不知道自己对毛泽东是佩服，是崇敬，还是亲近?或者三者都是!我不知道毛泽东的知识有多么渊博?脑海的容量究竟有多大?他能同任何人找到共同语言，高深莫测啊! 接着毛泽东又谈起了韩城境内的龙门，谈“禹门三叠浪，平地一声雷”的出处；又谈黄龙山的走向，自西向东，绵延至韩城境内，谈黄龙山命名的起因，说延安的崂山也属黄龙山山脉。

我前面已有的感觉又大大加强了，我佩服得五体投地。

他在我心目中已有的威信和高大形象更具体化了! 我光听着犯傻也不行啊，我就说：“小时候听说黄龙山是土匪窝子。”

” 毛泽东诙谐地说：“杨虎城将军就是黄龙山上毕业的。”

” 这使我想起幼年时，家乡父老遭土匪祸害，民不聊生的情景，就说了些“跑贼”的事，还说韩城老百姓把杨虎城叫“杨九娃子”(“九娃子”是杨虎城的乳名)。

毛泽东又问了我的家庭情况和经历，我只简略地谈了一点，但是已经足够了，他已经对我有了基本的了解，甚至可以说他已经掌握住我了。

毛泽东又意味深长地说：“不仅要能吃面包，还要能吃小米子。”

<<毛泽东的翻译>>

”我口称“是”，心里在想：我再也不去“吃面包”了，您能留我“吃小米子”就好了，您的意思是不是要留我呢？我想说“我再也不离开祖国了”。

转念一想：身负使命，也不是自己说了算数的，于是只好什么也不说。

回到延安以后，“七大”的召开却推迟了，我的名义是任弼时的政治秘书，实际大部分精力是为毛泽东做俄文翻译。

那时，苏联的飞机差不多每年要到延安来一两次，1942年末又一次飞来时，捎来共产国际的口信：要我返回国际去汇报工作。

毛泽东听了先是一愣，接着目视着我，意思是问我的态度。

我当即说：“我不回去！”毛说：“那好，你同他讲。”

”于是当着毛泽东的面我对苏联同志说：“请你转告季米特洛夫同志，中国局势如此紧张，任务十分繁重，这里很需要人，我不能回去。”

”毛泽东知道我不愿再离开中国，虽然没在我面前表示什么，但我知道他放心了；我也知道毛泽东需要我，我也放心了。

以后第二次、第三次捎口信催我返回国际时，我都照样回绝了。

毛泽东曾对任弼时说：“师哲在苏联那么长时间，留在国内作用更大，如果国际一定要中共派人去，我们有的是干部，可以派别人去嘛。”

”1943年3月，共产国际解散了，当我把国际关于此事的电报读给毛泽东听时，他很兴奋，说：“他们做得对，我早就主张不要这个机构。”

”接着又笑着对我说：“把你也解放了。”

”我当然更有此感。

P13-15

## <<毛泽东的翻译>>

### 编辑推荐

本书由毛泽东主席的翻译师哲口述，师秋朗整理而成，全面而详细地向读者讲述了毛泽东、周恩来、刘少奇、任弼时、朱德、彭德怀、贺龙等新中国成立时的一批高层领导人物的事迹和他们的情感，讲述了他们为新中国付出的艰辛努力。

<<毛泽东的翻译>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>